

"takemefishing"™

AUSTIN!



13 Lugares Fáciles para ir de Pesca

Muchos parques públicos ofrecen acceso a las riberas de las represas más grandes del área. Algunos lagos pequeños y parques a los lados de ríos ofrecen oportunidades adicionales de pesca desde la orilla.

La mayoría de las corrientes de agua contienen una variedad de peces para atrapar, incluyendo lobina bocona, bagre, perca sol y carpa. Puede encontrarse lobina blanca en el lago Georgetown, Granger y en la vertiente del río Colorado. El pez del estado, la lobina Guadalupe o Guadalupe bass, también habita en el Colorado. Los puntos iluminados dentro de este folleto son fáciles de acceder y ofrecen unas de las mejores oportunidades de pesca en Texas.

Para mayor información acerca de los Centros Pesqueros en el área metropolitana de Austin, contacte:

Texas Parks and Wildlife Department
A.E. Woods Fish Hatchery
507 Staples Road
San Marcos, Texas 78666
(512) 353-0572

Para mayor información acerca de nuestro Programa de Educación para Pescadores, contacte:

Texas Parks and Wildlife Department
Education and Outreach Office
(512) 389-8183

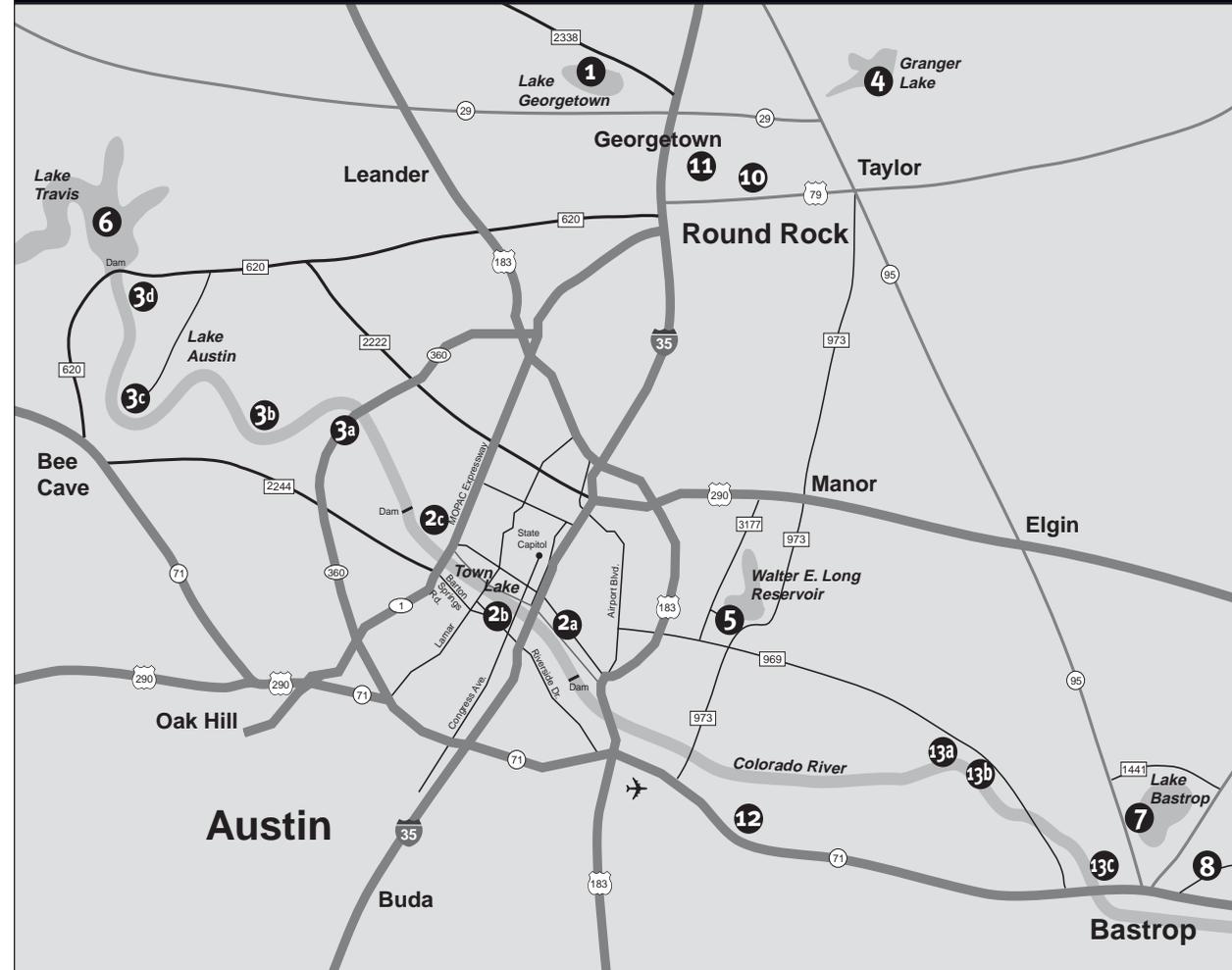


www.takemefishing.org



4200 Smith School Road
Austin, Texas 78744
www.tpwd.state.tx.us

In accordance with Texas State Depository Law, this publication is available at the Texas State Publications Clearinghouse and/or Texas Depository Libraries.



1. Lago Georgetown, Georgetown

- ① La pesca es favorable desde la orilla de un río o de un lago dentro de los parques estatales (conocidos como Tejas Camp, y Jim Hogg, Russell y Cedar Breaks) mismos que son operados por los Cadetes de Ingenieros de la Armada de los EE.UU. – U.S. Army Corps of Engineers. Una vereda para la caminata de excursión desde el campamento denominado Tejas Camp ofrece millas de acceso para pesca desde la ribera en la orilla sur de la confluencia norte del río San Gabriel, conocida como North Fork ubicada por encima de la represa.
- ♥ Para llegar desde la carretera interestatal I-35 en Georgetown, diríjase hacia el oeste por F.M. 2338 (Andice Blvd.) y vire a la izquierda en el señalamiento con dirección al parque de su elección. Tejas Camp puede ser localizado al voltear a la

derecha hacia C.R. 258 justo al norte del entronque de las carreteras 183 y 29, al norte de Leander.

☎ Para información sobre los Cadetes de Ingenieros de la Armada de los EE.UU. – U.S. Army Corps of Engineers, llame al teléfono (512) 930-5253; o visite <http://swf67.swf-wc.usace.army.mil/georgetown/>

2. Lago Town, Austin

- ① Hay acceso a la orilla del lago dentro del parque Festival Beach Park, además de otros puntos como Auditorium Shores y Red Bud Island. Una vereda para caminata y ciclismo de excursión rodea casi la totalidad de dos terceras partes más bajas de la represa en Austin, ofreciendo acceso a la orilla.
- ♥ El área denominada Festival Beach (2a) se localiza al lado norte del lago justo al este de la carretera I-35. Auditorium

LUGARES DE FÁCIL ACCESO PARA PESCAR EN EL ÁREA METROPOLITANA DE AUSTIN

Shores (2b) se encuentra al sur de la orilla en la salida de Riverside Drive entre las calles South 1st y Lamar. Puede llegarse a Red Bud Island (2c) volteando al sur hacia Red Bud Trail, saliendo por el boulevard Lake Austin.

☎ Ciudad de Austin (512) 974-6700; LCRA (800) 776-5272

3. Lago Austin, Austin

① Se ofrece la oportunidad de pescar desde la orilla en las inmediaciones del puente de cruce del circuito denominado Loop 360 (a), en los parques Emma Long, Mary Quinlan y Fritz Hughes cerca de la presa denominada Mansfield Dam.

♥ El parque Emma Long (b) puede ser localizado volteando hacia el sur tomando City Park Road en la salida de R.R. 2222 justo al oeste del circuito Loop 360. Se puede llegar al parque Mary Quinlan Park (c) volteando al sur en el camino Quinlan Park Road desde R.R. 620. El parque Fritz Hughes (d) puede accederse al tomar el camino Low Water Crossing Road desde la carretera 620, y dando vuelta hacia el sur en el camino Fritz Hughes Park Road.

☎ Ciudad de Austin (512) 974-6700; Condado de Travis (512) 854-9020

4. Lago Granger, Granger

① Los Cadetes de Ingenieros de la Armada de los EE.UU. – U.S. Army Corps of Engineers opera cuatro parques a las orillas del lago Granger, incluyendo los parques Friendship, Taylor, Willis Creek y Wilson H. Fox. Estos parques ofrecen áreas para acampar, sanitarios, mesas para días de campo rampas para botes y oportunidades para pesca a la orilla del lago. También hay acceso a la orilla hacia el río San Gabriel sobre el lago Granger, saliendo en la carretera C.R. 347.

♥ Yendo por la carretera interestatal I-35, llegando a Round Rock, diríjase hacia el este por la carretera Hwy. 79 en dirección a Taylor, y tome la carretera Hwy. 95 al norte hacia Granger. Para ir a los parques Taylor y Wilson H. Fox, voltee a la derecha en la salida de Hwy. 95 hacia el camino rural F.M. 1331 cerca de Circleville y busque los señalamientos del parque a la izquierda. Para pescar en el río San Gabriel River corriente arriba del lago, llegue al río por el lado sureste del puente de la carretera Hwy. 95, o de vuelta a la derecha hacia el camino C.R. 347 y continúe en dirección al estacionamiento del área de administración de la fauna conocido – Wildlife Management Area. Para ir al parque Willis Creek, voltee a la derecha para tomar C.R. 346 entre el río San Gabriel River y Granger. Para ir al parque Friendship, de vuelta a la derecha en el camino rural F.M. 971 a la altura de Granger, y luego a la derecha donde vea el señalamiento del parque.

☎ Para información sobre los Cadetes de Ingenieros de la Armada de los EE.UU. – U.S. Army Corps of Engineers, llame al teléfono (512) 859-2668; o visite <http://swf67.swf-wc.usace.army.mil/granger/>

5. Represa Walter E. Long, Austin

① La pesca desde la orilla de la represa es limitada, pero sí está disponible en el parque City Park, mismo que también cuenta con una rampa para botes. Las instalaciones ofrecen sanitarios, mesas para comida al aire libre y equipo de juegos infantiles.

♥ Partiendo del este de Austin, diríjase al este desde la carretera U.S. 183 en el camino rural F.M. 969, y de vuelta a la izquierda hacia el camino Blue Bluff Road. Desde el camino Del Valle, tome hacia el norte en la salida de la carretera Hwy. 71 hacia el este dirigiéndose por F.M. 973, y pasando por la intersección de la carretera rural de F.M. 969. De vuelta hacia la izquierda para tomar el camino Decker Lake Road, y luego a la derecha tomando el camino Blue Bluff Road.

☎ Ciudad de Austin (512) 926-5230

6. Lago Travis, Condado del oeste de Travis

① El lago Travis tiene 14 parques y áreas recreativas administradas por LCRA – Lower Colorado River Authority (autoridad administradora de la parte baja del río Colorado) en sus alrededores. El condado de Travis opera siete de los parques por medio de un acuerdo con LCRA. Cada uno de estos parques ofrece acceso a pesca desde la orilla, así como una gran diversidad de atracciones.

♥ Contacte el condado de Travis para solicitar instrucciones para llegar a varios parques.

☎ Condado de Travis (512) 854-9020; www.lcra.org/community/parks_travis_county.html

7. Lago Bastrop, Bastrop

① Dentro de los parques localizados en las orillas norte y sur, conocidos como North Shore y South Shore puede encontrar acceso para botes y acceso a la orilla del lago. Dichos parques son operados por LCRA. Atracciones adicionales incluyen mesas para comer al aire libre, áreas de juegos infantiles y canchas de

arena para voleibol. La orilla norte tiene un muelle para pesca, y la orilla sur ofrece un área para nadar.

♥ Partiendo de Austin, tome la carretera Hwy. 71 en dirección este hacia Bastrop, de vuelta a la derecha para entrar a la carretera Hwy. 95. Para llegar a la orilla sur o South Shore: De vuelta a la derecha rumbo a la carretera Hwy. 21 en sentido este. Avance aproximadamente 2 millas y de vire a la izquierda hacia el camino South Shore Road (también nombrado C.R. 352). Continúe en el camino South Shore Road, y la entrada se encontrará a su derecha. Para llegar a la orilla norte o North Shore: De vuelta a la derecha saliendo de la carretera Hwy. 95 para tomar F.M. 1441, avance 2.5 millas hacia la entrada del parque.

☎ LCRA (512) 303-7666; www.lcra.org/community/northshore.html; www.lcra.org/community/southshore.html

8. Estanque del Parque Estatal de Bastrop*, Bastrop

① Ofrece un buen acceso a la orilla del mismo. Dentro de este parque estatal se localizan veredas para caminata de excursión y áreas de acampar.

♥ Para llegar desde Austin, tome la carretera Hwy 71 en sentido este hacia Bastrop. Vire a la izquierda para tomar Hwy. 21, y siga la carretera Hwy hasta la entrada del parque.

☎ Departamento de Parques y Vida Silvestre de Texas – Texas Parks and Wildlife Department (512) 321-2101; www.tpwd.state.tx.us/park/bastrop/

9. Estanque del Parque Estatal Buescher*, Smithville (Abastecimiento de trucha)

① Ofrece buen acceso a las orillas del estanque. Hay renta de canoas disponible. Dentro de este parque estatal se encuentran localizadas veredas para caminata de excursión y áreas para acampar.

♥ Para llegar de Austin, tome Hwy. 71 en dirección este hacia Smithville. De vuelta a la derecha para tomar F.M. 153, y luego a la izquierda en la entrada al parque.

☎ Departamento de Parques y Vida Silvestre de Texas – Texas Parks and Wildlife Department (512) 237-2241; www.tpwd.state.tx.us/park/buescher/

10. Lago Bright*, Round Rock

① Excelente acceso a las orillas del mismo. Sus instalaciones incluyen veredas para caminata de excursión, sanitarios, mesas para comer al aire libre y equipo de juegos infantiles.

♥ Desde la carretera interestatal I-35, tome la salida de la carretera Hwy. 79, diríjase hacia el este en la carretera Hwy. 79 y de vuelta a la izquierda para entrar al parque Old Settlers Park aproximadamente a 3 millas de la carretera interestatal I-35.

☎ Ciudad de Round Rock (512) 255-3612

11. Lago Meadow*, Round Rock

① Se ofrece un buen acceso a la orilla en el lado oeste del lago. En este parque puede encontrar mesas para comer al aire libre y equipo de juegos infantiles.

♥ Desde la carretera interestatal I-35, tome la salida del camino F.M. 3406 (justo al norte de la salida a la carretera Hwy. 79) y diríjase al este por el boulevard 3406/Old Settlers en dirección a la calle Sunrise – Sunrise Street – hasta llegar a un alto. Una cuadra después de la calle Sunrise, vire a su izquierda para tomar Settlement Drive, y el lago se encuentra aproximadamente a 1/4 de milla en el lado derecho del camino.

☎ Ciudad de Round Rock (512) 255-3612

12. Estanques del Sureste del Parque Metropolitano 1-4*, Del Valle

① Estos cuatro estanques de pesca ofrecen un excelente acceso a las orillas de los mismos dentro de este parque en el condado de Travis. Otras atracciones incluyen tramos para caminata de excursión, un muro para preparar y varios campos y canchas deportivas.

♥ Maneje hacia el este por Hwy. 71 pasando el aeropuerto internacional de Austin-Bergstrom. El parque se encuentra en el lado norte de la carretera Hwy. 71.

☎ Parques y Recreación del Condado de Travis (512) 854-9437

13. Río Colorado-Colorado River, Webberville y Bastrop

① Varios parques ofrecen acceso al río para botes y para pesca desde la ribera. Los parques Little Webberville y Big Webberville cuentan con estacionamiento pavimentado y rampas para botes, y reciben mantenimiento por parte del condado de Travis. Un muelle para pesca se encuentra ubicado en el parque Big Webberville. El parque Fisherman's Park en Bastrop también cuenta con acceso pavimentado para vehículos y rampa para botes, además de instalaciones para días de campo, una vereda natural, área de juegos infantiles y muelle para pesca.

♥ Little Webberville (13a) y Big Webberville (13b) se encuentran ubicados al este de Austin sobre el camino F.M. 969 cerca de la comunidad de Webberville. El parque Fisherman's Park (13c) se encuentra ubicado cerca del centro de Bastrop al final de la calle Farm Street.

☎ Condado de Travis (512) 320-7435; Ciudad de Bastrop (512) 321-3941



① Información sobre instalaciones ♥ Instrucciones para llegar ☎ Información para contactarnos

* Los lagos de pesca de comunidades pequeñas cuentan con regulaciones especiales para la pesca de bagre. Por favor consulte una copia de la publicación de TPWD Outdoor Annual para información acerca del reglamento actual de pesca. La presente no es una lista completa de todos los lagos en el área de Austin.